

## Obliczona liczba sił na pobicie Transvaalu.

W Berlińskim "Mil. Wochenblatt" znajduje się ciekawe obliczenie, z którego wynika, że Anglia potrzebowałaby 150.000 ludzi, aby zdobyć i opanować republiki boerskie. Autor tego obliczenia opiera się na doświadczeniach, które w tym kierunku porobiły w ostatnich czasach rozmaite europejskie mocarstwa, walcząc z narodami, broniącymi swej wolności.

Anglia jednak posiada armię przygotowaną do zagranicznej walki tylko 77.000 ludzi, z czego liczne jeszcze oddziały rozlokowane są obecnie gdzieindziej. Wobec tego więc nie może być mowy o prawdziwej mobilizacji i dwóch korpusów i dywizji kawaleryi, którą zapowiadały angielskie dzienniki.

Mobilizacja ta polega po prostu na przerzucaniu do Afryki zbędnych oddziałów wojska z najrozmaitszych stron świata: z Indyi, Malty, Gibraltaru itp. Armią transwaalską oblicza, wzmiankowany tygodnik na 35.000 wojowników transwaalskich, 20.000 oranżijskich Boerów i 5.000 kaplandzkich ochotników innych narodowości, wśród których korpus niemieckiego pułkownika Schiela odznacza się największą walecznością, wedle dowodów w poprzedniej wojnie w Natalu. Co do bronii, to Boerowie używają przeważnie karabinów systemu Mausera, Anglicy zaś systemu Lee-Mottord, zastosowanego do straszliwych kul dum-dum, które jednakże w ostatnich miesiącach przestano wyrabiać, ponieważ okazało się, że wskutek zbyt miękkiej ołowianej powłoki, kule te pękały jeszcze w lufach karabinów bezużytecznie.

## PREZYDENT ANGIELSKIEGO MINISTERSTWA PRZEMIAWA NA BANKCIE.

Na bankiecie u majora londyńskiego przemawiał 9. bm. prezydent ministrów Salisbury o stanowisku politycznym Anglii. Treścią jego mowy było uspokojenie patriotów, że interes Anglii stoi bardzo dobrze, że nawet w ten czas, gdy coś komuś odstępuje, znajduje niecierpienie więcej. Pomimo gorzkich wyrzutów, ze strony prasy europejskiej, cieszy się wedle jego zapewnienia Anglia najlepszymi stosunkami ze wszystkimi mocarstwami, a ze Stanami Zjednoczonymi nawet stosunkami serdecznymi. Następnie wszedł w toku mowy na sprawę wysp Samoa, przyczem uwydatnił, że wyspa Upolu, zajęta przez Niemce, byłaby najkorzystniejszą, gdyby miała dobre porty, że ich zaś nie ma, przeto lepsze są wyspy Tonga z dobrymi portami, zatrzymane pod angielskim zwierzchnictwem, a nadto że poprawiły się przez to stosunki z Niemcami. Co się tyczy afrykańskiej wojny, to tej Anglia nie wywołała, zaś zarzut względem spóźnionego uzbrojenia jest niesłuszny, bo gdyby wcześniej posiłki do Afryki posłano, to i Boerowie wcześniejby byli wojnę rozpoczęli.

## Ostatnie telegramy.

Bombardowanie warowni Ladysmith w południowej Afryce.

Od 9 b.m. trwa z małymi przerwami bombardowanie warowni, a dym, unoszący się nad miastem, pomaga osłaniać wynik tajemnicą i barwić bajkami najrozlicznějších przypuszczeń, które prasa angielska upiększa gerlandami stylistycznymi.

Zajęcie 3 pozycji na Filipinach.

Warownię Tarlac opuścił Aguinaldo wraz ze swym rządem na widok otaczających ją wojsk amerykańskich, świadom prawdopodobnie z góry zamiaru amerykańskich generałów, iż chcieli go dostać do niewoli. Amerykanie zajęli opuszczony Tarlac tudzież pobliskie temuz miasta Bamban i Capos.

## NIEMIEC, NIEPODZIELAJĄCY NEUTRALNOŚCI.

Wobec oświadczenia rządu wego w niemieckiej armii, iż żadnemu oficerowi nie wolno udzielać urlopu celem udawania się do południowej Afryki, znalazł się przecież jeden, co zamiast brać urlop, wystąpił z armii niemieckiej i odplynął z ojczyzny dla połączenia się z Boerami. Jest nim major von Reitzenstein, najznakomitszy jeździec w armii niemieckiej, zwycięzca we wrześniowej jeździe konnej na przestrzeni Berlin-Wiedeń. Niedawno przydzielono go do głównego sztabu, lecz jemu co innego podkładało przekonanie, jak służbę wojskową dla materyalnych zysków. Jak niegdyś de Kalb do Ameryki, wyrusza obecnie Reitzenstein do Afryki dla walki za wolność ludów przeciw temu samemu nieprzyjacielowi.

## PODWÓJNA RADOŚĆ W BERLINIE.

Pierwszorzędną jest radość z nabycia zwierzchnictwa nad wyspami Samoanickimi i nie tylko rząd lecz i wszystkie stronnictwa z wyjątkiem podobno agraryjnego takową podzielają. Drugiej radości powodem było zeszłego tygodnia odkrycie, jakiem się policja berlińska ucieszyła. Było to odkrycie 52 graczy w karty w domu niejakiego introligatora Tella.

Pomiędzy karciarzami byli i oficerowie armii, lecz w cywilnych ubraniach. Graczący, wzbraniających się podać swych adresów, zamknięto, tym zaś, którzy podali swę miasteczka, pozwolono się oddalić.

## CARSKA WIZYTA.

We środę zeszłego tygodnia podejmowali cesarz Wilhelm i cesarzowa swych sąsiadów z nad Newy w Poczdamie. Z uwagi, iż obie pary cesarskiej się witały, była ta ceremonia więcej niż zwykła: cesarz całował rękę carowej, a car rękę cesarzowej; potem nastąpiły witania wzajemne świąty, wśród której główną rolę grał po stronie rosyjskiego majestatu hr. Murawiew, minister spraw zagranicznych, a po stronie niemieckiego arcyksięcia Radolin.

Ze wizyty tego rodzaju nie bywa prostem zaspokojeniem ciekawości, jak wygląda Poczdam lub cesarz niemiecki, o tem chyba nikt nie wątpi, co atoli ściśle politycznej natury omawiano, lub jakie plany układano, to jest i pozostanie tajemnicą.

## 9. seminarium nauczycielskie w Galicyi.

Dziewięć z rzędu seminarium nauczycielskie powstało w tym roku w Zaleszczykach. Utworzenie nowego zakładu spowodował ogólnie odczuwany brak sił nauczycielskich.

W statystyce rozwoju szkolnictwa ludowego w Galicyi, przedstawiała okolica Zaleszczyk znaczne braki i największy procent analfabetów. Seminarium nauczycielskie w Tarnopolu i Stanisławowie zanadto były odległe, aby młodzież z tyłu stron garnęła się do nich; wolała uczęszczać do gimnazyów, mając słuszenie na oku lepszą przyszłość. Kontyngentu zatem do tych seminarjów dostarczała przedewszystkiem ich najbliższa okolica, bo młodzież reflektowała na osiedlenie się stale w stronach rodzinnych po odbyciu seminarjowskich studiów. Miasteczka i wieś w pobliżu Tarnopola i Stanisławowa miały potrzebnych nauczycieli; ogół więc mógł korzystać z dobrodziejstwa szkoły. Inaczej było z najbardziej wysuniętą na wschód połacią Galicyi. Tutaj było zawsze mało nauczycieli i mało szkół. Dla tej też przyczyny i w uwzględnieniu położenia Zaleszczyk w pobliżu Bukowiny, zdecydowano się ostatecznie na utworzenie seminarjum.

Jeszcze w roku zeszłym nawiązał rząd z baronem Brunickim, właścicielem Zaleszczyk, rokowania w sprawie wynajmu lokalu na pomieszczenie zakładu i podpisano kontrakt na trzy lata. We wynajętym budynku umieszczono dwie klasy, kancelaryjną i salę konferencyjną. Więcej ubikacyi na razie nie potrzeba, bo w tym roku utworzono tylko kurs przygotowawczy i rok pierwszy; ale w przyszłym roku okaże się potrzeba donajmu, a później może pomyśleć sferę rządzącą o własnym budynku.

Na kurs przygotowawczy przyjęła dyrekcya 30 uczniów z ukończoną szóstą klasą ludową; na 1 rok zaś 38 uczniów na podstawie świadectw z ukończonej klasy przygotowawczej w innych seminarjach. Przeważna część uczniów popłynęła tutaj z powodu ułatwionych stosunków rodzinnych i dla tańszego utrzymania. Wprawdzie o lekcye im trudniej, ale przy pomocy stypendyów i nieznacznych funduszy z domu rodzicielskiego, mogą się utrzymywać; całe utrzymanie kosztuje miesięcznie tylko 10 zł.; zresztą wkrótce ma wejść w życie, dzięki inicjatywie starosty, p. Studzińskiego, bursa nauczycielska, gdzie za małą dopłatą znajdzie pomieszczenie 29 kandydatów.

W skład grona nauczycielskiego, wchodzić prócz dyrektora i katechety, dwaj nauczyciele zakładu i jeden dochodzący nauczyciel pomocniczy.

Aby umożliwić kształcenie się w zawodzie nauczycielskim miejscowej młodzieży, zarządziła rada szkolna krajowa otwarcie siódmej klasy tak zwanej wydziałowej, przy istniejącej tutaj sześcioklasowej szkole ludowej; uczniowie z ukończoną siódmą klasą, mogą ubiegać się o przyjęcie na rok pierwszy do seminarjum.

## Czeskie demonstracje

Z Przerowa, Prościejowa, Trebiez, Buhuszowic i Kojezyn donoszą o rozruchach, które tam wybuchły pod koniec października i miały przeważnie antysemitki charakter. W Przerowie przeciętną ulicami po zgromadzeniu tłum, złożony z 3000 osób, śpiewając pieśni lub wrzeszcząc.

Ponieważ żandarmeryi nie było dosyć, zażądano asystencyi kawaleryi. Gdy z tłumem rzucano na dragonów kulki strzelające, zaczęły się konie płoszyć. Kilka osób, potrąconych przez spłoszone konie, upadło na ziemię. a trzy z nich nawet lekko skaleczono. Jakies indywiduum, które miało rzucić na dragona kamieniem, otrzymało od niego cieżę szablą. Na zarządzenie starosty cofnięto następnie kawaleryę. Na placu Zerofskim wybito w oknach żydowskich wszystkie szyby. Wydane przez burmistrza ogłoszenie przestrzega przed ekscesami.

## Wniosek rządowy względem zniesienia dziennikarskiego stempla w Austrii.

Polski kierownik ministerstwa skarbu wniósł ten wolnośny projekt — party wnioskiem postąpił polski. Rządowe motywy do projektu są bardzo zwięzłe:

Od wielu lat już coraz natężniej i coraz głośniej, stawiane jest w izbie poselskiej i poza nią żądanie zniesienia stempla dziennikarskiego i kalendarzowego. Żądanie to znalazło wyraz we wysłanej izbie poselskiej, w licznych wnioskach rezolucyjnych, zaś w XI sesyi także w uchwaleniu projektu ustawy, zmieniającej do zniesienia stempla dziennikarskiego. Postawie różnych stronnictw czynili w tym kierunku wnioski, a rząd wniósł w XIV sesyi odnoszący się do tego projekt.

Wszystkie te usiłowania wynikają z przekonania, że stempla dziennikarskiego i kalendarzowego jest zastarzałą opłatą, nie dającą się pogodzić ze socjalno-politycznymi punktami widzenia nowego ustawodawstwa.

Stempel dziennikarski, tak argumentują nie bez uzasadnienia, jest obciążeniem, które mogą znosić same tylko przedsiębiorstwa, kapitałowo silne, podczas gdy finansowo słabsze, muszą stempel przez podniesienie ceny sprzedażnej przerzucić na konsumenta, przez co z jednej strony utrudnia się zakładanie i rozwój takich przedsiębiorstw, a pośrednio też i gałęzi przemysłu, z dziennikarstwem w związku będących, z drugiej zaś strony czyni się przeskodę rozszerzaniu nauki i wiadomości wśród biedniejszej ludności.

W podobny sposób działa także stempel wobec tych kalendarzów, które są rozpowszechniane wśród biedniejszej, zwłaszcza wiejskiej ludności, a dla tej właśnie tworzą nieraz jedyną lekturę. Przy zagranicznych dziennikach stempel daje się uczuć jako utrudnienie ruchu, zwłaszcza uciążliwego i w żadnym stopniu do dochodu nie pozostającego aparatu poborowego, utrudnia on dowóz dzienników, poświęconych niezapomnianym w krajowych piśmiech obszarom wiedzy.

## Niezadowolone Kułaczów.

Na zgromadzeniach odbytych w najbliższym czasie w Santa Clara względem politycznej przyszłości wyspy ujawnić się szeroko rozgałęzione niezadowolenie z amerykańskiego rządu. Cywilny gubernator Gomez i inni wyżsi urzędnicy mają stać na czele anty amerykańskiego ruchu. Sprawa ta będzie przedmiotem ścisłego badania. Wedle urzędowego sprawozdania jest obecnie 137 municypalnych urzędów na wyspie; 282 miast i miasteczek zburzono niemal całkowicie w ciągu wojny, a ludność wyspy wynosi w przybliżeniu 1,377.082, czyli o 314.605 mniej niż w r. 1889.

Amerykańskiego wojska jest obecnie 10.796 na Kubie i 391 oficerów. Według twierdzenia komenderujących generałów na Kubie, nie jest ta załoga za wielką, zaś generał Wood donosi ze Sancti Spiriti, że ma za wiele wojska.

## Burdy w modzie.

Jak wszelkie inne mody i burdy strouiciw rozmaitych nie prędko jeszcze przestaną helpić się swem pochodzeniem z Paryża. Od czasu skandału Panamskiego rozszalał się skandal po wszystkich państwach Europy, a że burdy parlamentarne częściowo przynajmniej przycichły, więc odzywiono je napowrót we francuskim senacie zeszłego tygodnia. W toku rozpraw nad sprawą antysemity Guerina przyszło podczas odczytywania imior świadków do tak hałaśliwych kroków, że przewodniczący nie zdołał spokoju utrzymać i musiano kilku świadków wśród wrzawy wydalic ze sali. Gdy wywołano mianc "Monteuil" spotęgowała się wrzawa i okrzyki: "Niech żyje Guerin!" "Niech żyje Derouledé!" "Przez żydami!" Rownocześnie rozlegał się na ulicy śpiew marsylianki. Świadka każdego, wykrzykującego w sali "Niech żyje Derouledé i armia" aresztowano, ale gdy wrzawa ucichła, uwolniono ich wszystkich i odczytano pismo prokuratora, który oświadczył, że senat nie jest kompetentną instancją do tej sprawy.

## 206 ZBIEGÓW.

Z pułku, stojącego we warowni Etham Allen pod Burlingtonem, Vt., zbiegło 200 ochotników w przeciągu zeszłego tygodnia. Jest to pułk ochotników, mających odpłynąć w przeciągu tygodnia do Manili. Dezercya rozpoczęła się zaraz po wypłaceniu żołdu we wtorek zeszłego tygodnia i trwała do soboty.

Po otrzymaniu żołdu po kupowali sobie ochotnicy cywilne ubrania i przywdziali mundury wojskowe częścią na brzegu częścią do jeziora; 12 mundurów znaleziono następnego dnia z rana za budynkiem stacyi kolejowej, a 15 na wybrzeżu w przystani.

Zdaje się, że ochotników tych opuszczał kuraż do wojny w miarę, jak się zbliżał termin odjazdu na plac walki, ale niema wątpliwości, że ich powoli detektywi odnajdą, a wtenczas dostaną dłuższą i gorszą służbę niż ta, z której zadrzwili.

## PROBKA ZBRODNICZEGO ZAMACHU.

Wykolejenie się pociągu osobowego w Michigan w odległości 12 mil od Toledo w dniu 10 b.m. wykazało, że doznano lekkich uszkodzeń, a szynny kolejowe na przestrzeni 250 stóp. Znaleziono w pobliżu wypadku narzędzia świadczące, że nimi dokonano tego dzieła niewiadomy złooczyńca. Lokomotywa i pięć wagonów osobowych wywróciły się, przejechał 21 osób doznało lekkich uszkodzeń, a z tych trzy do tyle, iż nie mogły odbyć dalszej podróży. Wobec zaszłego wypadku na zakręcie i rozbicia się czterech wagonów cudownem nazwac wypadku jeszcze ocalenie życia podróżnych.

Urzednicy kolejowi wyznaczili \$2,500 nagrody na wykrycie złooczyńcy.

## Jakie zycie, taka śmierć.

W nocy z piątku na sobotę zeszłego tygodnia zakończył życie w nagły nieprzewidziany i tajemniczy sposób niezależny ksiądz Zalewski we Filadelfii. Według wiadomości, podanej w korespondencji z Filadelfii do różnych gazet, faktem ma być, że około godziny 8. wieczorem był zmarły jeszcze przy zupełnie zdrowiu i dobrym humorze, a w sobotę rano znaleziono go konającego w okaleczonym Zgasł on niebawem po znalezieniu go w takim stanie, nie odzyskawszy przytomności, nie można się więc być żadnych bliższych szczegółów jego nagłego zejścia dowiedzieć.

Okaleczenie jego ma być tego rodzaju, iż lekarze nie zdołają orzec na pewne, czy takowe nastąpiło z cudzej ręki, czy skutkiem przypadkowego upadnięcia.

## SPRAWA OTWARTYCH DRZWI POLITYCZNYCH.

Dyplomacyjni zastępcy państw, interesowacy w sprawie handlu z Chinami, konferowali w ubiegłym tygodniu ze sekretarzem Hay'em we Washingtonie skutkiem żądania ze strony prezydenta piśmiennego poręczenia, iż St. Zjed. równy mają mieć udział z innymi mocarstwami przy otwieraniu portów chińskich dla handlu zagranicznego. Posłowie ruski i francuski konferowali ze sekretarzem, a chiński poseł z pomocniczym sekretarzem, zajmującym się głównie sprawą handlu St. Zjedn. ze Wschodem. Rząd chiński przypuszczał, że Stan. Zjedn. zajęłyby niezwłocznie część wybrzeża chińskiego w razie, gdyby im cesarstwa europejskie nie udzieliły żadanego zapewnienia otwartej polityki. Z Francji nie nadeszła jeszcze odpowiedź formalna na żądanie zapewnienia St. Zjedn. trwałych przywilejów handlowych w Chinach, lecz poseł francuski we Washingtonie musiał już otrzymać skazówkę, skoro konferował ze sekretarzem.

## OFIARY OBYW. OKRĘT "William M. Bird"

Okręt "William M. Bird" zatonał w sobotę, 11. b. m. przy wybrzeżach Północnej Karoliny podczas panującej w tym dniu burzy. Dziewięciu ze załogi znalazło śmierć w topli morskiej, a śmierdzą nimi i kapitan. Dwóch tylko majtków wyszło z katastrofy ze zyciem, którego resztki uwięził na skner "Samuel T. Beachem" w Salisbury, Md. Ocaleni pozostawali przez 90 godzin bez pożywienia i na poju we wale z rozbitkami. Wedle ich opowiadania spłukiwały bałwanów wodne z pokładu marynarów po jednym, w miarę, jak ich siły opuszczały.

Panujący na Atlantyku orkan zrzucił nie tylko na wodzie lecz i na wyspach znaczne szkody; na wyspie Jamaice zniszczył w całym jednym obwodzie plantacje bananów.

# KATOLIK

wychodzi w każdy Czwartek.

## ABONAMENT:

W Milwaukee za rok cały... \$1.50  
Numer pojedynczy... 3c  
W innych krajach... 2.00  
Wszelkie listy i korespondencje adresować należy:

Prof. JOHN KUK,  
Cor. Lincoln & 1. Ave.

MILWAUKEE, WISCONSIN.

Wydawca: Ks. W. GRUTZA.

Entered at the Milwaukee P. O. as second class mail matter.

space week	Mo.	3 Mo.	6 Mo.	1 yr.
1 inch	\$1.50	\$2.50	\$5.00	\$10.00
2 inch	2.50	4.50	8.00	15.00
3 inch	4.50	8.25	12.00	20.00
1/2 col.	2.50	5.00	10.00	20.00
1/4 col.	1.50	3.00	6.00	12.00
1 col.	7.00	20.00	30.00	100.00

## Zjazd socjalistów niemieckich.

Scharakteryzowaliśmy w ostatnim numerze Katolika walkę, jaka się toczy na zjeździe niemieckiej partii socjalno-demokratycznej. Telegram przyniósł już wiadomość o wyniku głosowania. Jak nie trudno było przewidzieć, skończyło się na przyjęciu wniosku Bebla, któryśmy w całości umieścili. Jest rzeczą bardzo charakterystyczną, że nawet zwolennicy Bernsteina oświadczyli, iż za wnioskiem Bebla głosować będą, wszakże pod warunkiem, że nie będą wnoszone dalej idące poprawki. Zdaje się, że do oświadczenia tego spowodowało zwolenników Bernsteina skrajne stanowisko, zajęte na zjeździe przez Liebknechta. Bebel zwalczał we wywodach swoich bardzo stanowczo Bernsteina, we wniosku zaś, o ile szło o stronę teoretyczną, był również stanowczy, ale już ustęp, odnoszący się do ewentualnego współdziałania socjalistów z burżuazyjnymi partiami, był praktycznym w ustępie w rzecz Bernsteina. Bebel zatem w teorii jeszcze zawsze ortodoksyjny marksista — w politycznym działaniu zbliża się do programu Bernsteina.

Alle Liebknecht ustępstw i kompromisu nie zna. On nie tylko teoretycznie zajmuje ściśle prawowierne marksowskie stanowisko, ale i praktycznie trwa przy niezmiennym dawnym programie partii i dla tego nie chce przyjąć całkowicie wniosku Bebla. Z całym naciskiem zwalcza też część rezolucji Bebla, która uznaje, iż dopuszczalne jest w wspólne działanie z partiami burżuazyjnymi, celem wzmocnienia partii socjalistycznej, albo zdobycia politycznych i ekonomicznych korzyści. Jest to, powiada Liebknecht, odzwierciedlenie teorii Bernsteina. Takie sojusze, choćby chwilowe, sprzeczają się z zasadami demoralizacji — co mówca popiera przykładem sojuszu socjalistów z centrum przy wyborach w Bawarii. Liebknecht żąda osobnego głosowania nad tym ustępem, który zmierza do ustąpienia ze stanowiska walki klas, a przeciw któremu on (Liebknecht) będzie głosował.

Równie skrajnie wystąpiła p. Róza Luxemburg, autorka książki o wielkim przemysle w Królestwie. Szczęście Bernsteina, że nie był na zgromadzeniu, bo pani Róza Luxemburg mogła w rewolucyjnym uniesieniu być dlań niebezpieczną. Skrupiło się tylko na panu Dawid, któremu dostał się srogi wygowieda, że za siebie uważa się jakimś "r-formami społecznymi" — zamiast oczekiwać rozpadnięcia się obecnego porządku społecznego.

W każdym razie ta trzydniowa dyskusja pozostanie na długo pamiętną a charakterystycznym epizodem z historii socjalizmu.

Zwrócić jeszcze należy uwagę na bardzo ważną zmianę, jaką Bebel sam w toku dyskusji do wniosku swego wprowadził. A mianowicie w ustępie, oświadczającym, iż stronnictwo niema powodu do zmiany swego programu — wyraz "program" zamieniono na zasadnicze "zapamiętanie". A jest to wielka różnica — pierwsza stylizacja obejmowała szczegóły, druga zasady. Ciekawy jest cyfrowy wynik głosowania. Ustęp, zwalczany przez Liebknechta, o ewentualnych kompromisach, przyjęło 205 głosami przeciw 34. Skrajne zatem stanowisko Liebknechta nie znalazło oddźwięku. Cała rezolucja otrzymała 216 głosów przeciw 21 — tym razem już i Liebknecht głosował z większością i zwolennicy Bernsteina.

## Prof. Delbrueck o Polsce.

Z niedawnej swej podróży do Warszawy ogłasza prof. Delbrueck w ostatnim zeszytach swoich roczników wrażenia i uwagi p. t. "Russisch-Polen. Eine Reisetudie". W pracy tej jest wiele bardzo ciekawych historyczno-politycznych myśli, które warto są tego, aby je powtórzyć, a niektóre z nich wymagają polemicznych komentarzy. Do tych powrócimy później. Dziś podamy ustęp, odnoszący się do Warszawy i do stanu ekonomicznego Królestwa.

Warszawa — pisze Delbrueck — przewyższyła moje oczekiwania. Bardzo ciekawie już w samym zewnętrznym widoku odzwierciedla się różna historia Warszawy i Gdańska. Warszawa jest jako wielkie miasto młodszą od niego. Kraków był w średnich wiekach stołecznym miastem Polski. Warszawa była tylko rezydencją książąt mazowieckich i dopiero w końcu 16go wieku przeuścił się królom polscy do niej. Gdańsk jest miastem mieszczaństwa. Jeden dom patrycjuszowski stoi obok drngiego; widzi się obfitą możliwość dawnych jego mieszkańców. Warszawa takich domów nie posiada, ma za to cały szereg książęcych pałaców, obok nich tylko domy drobnych ludzi, które w ostatniej generacji musiały ustąpić miejsca nowoczesnym koszarom mieszkalnym.

Oczywiście niezdrowy to stan polityczny, w jakim znajduje się naród, który, jak polski, składał się tylko ze szlachty i masy poddanych, nad którą ona panowała. Ale nie trzeba sobie tej szlachty, jak to się często dzieje w Niemczech, wystawiać jako prawie zupełnie pozbawionej kultury. Te pałace z wielkimi bibliotekami, pięknymi zbiorami, pełnym gustu urządzeniem dowodzą, że arystokracja polska brała przeciw udział w owej francusko-europejskiej kulturze, która we wieku przeszłym wszędzie panowała. Króla Stanisława Poniatowskiego wystawiają sobie zwykle jako niedołęgę, jako pięknego "lampaci-vagabundus", maltretowanego przez własną arystokrację. Ale ten król wykończył także ów wspaniały zamek na wysokim brzegu Wisły nad mostem Pragi i urządził go bardzo pięknie. Pałac letni, Łazienki, jest w najwyższym

stopniu oryginalny, a Wilańców, należący dawniej do Potockich, dziś do Braniczkich, jest wspaniały i bogaty, jako prywatne muzeum narodowe. Wielka część dawnych wielkich rodzin magnackich istnieje dziś jeszcze i rozporządza kolosalnymi dobrami ziemskimi, prowadzi jednak, wyrugowana ze służby politycznej, państwowej i dworskiej, spokojne życie i nie uważa się już za przywódców narodu.

Najwięcej zadziwia Warszawę stan obecny. Należy do wielkich miast, których nagły wzrost ciągle na nowo wywołuje zdumienie. Przed 20 laty miała 325.000 tysięcy mieszkańców, dziś liczy ich właściwe miasto według ostatniego spisu ludności 638 tysięcy. W roku 1840 liczyła dopiero 1600 masywnych domów. Dziś jest miastem większym niż Hamburg i pierwszorzędnym punktem przemysłu i handlu. Prawda, widzi się wiele biednego ludu na ulicy, mnóstwo brudnych żydów, których wydano z Rosji i którzy masami się tu sprowadzili, widzi się wozy ciężarowe zaprzężone w jednego, złe odżywnego konia. Cały sposób życia niższych klas stoi daleko poniżej niemieckiego, ale fizyognomia ulic, bogactwo i ruch wskazują, że to nowoczesne życie, które tu pulsuje, idzie potężnie naprzód. Ale nietylko w ten sposób Warszawa rozkwitła, że całe Królestwo Polskie jest na drodze zamienienia się w kraj przemysłowy. Wzrost ludności jego był w tym wieku większy, aniżeli w Niemczech. Obszary, które dziś stanowią rzeszę niemiecką, liczyły w r. 1815 około 24 1/2 milionów mieszkańców, dziś liczą 55, a więc więcej, niż jeszcze raz tyle. Królestwo Kongresowe zaś, w którym w r. 1815 liczone było 3 miliony mieszkańców — ma dziś 9 1/2, a więc przeszło trzy razy tyle. Jest gęściej zaludnione od Francji; ma na mili kwadratowej 75 mieszkańców, Francja tylko 72, Niemcy 100.

Obok Warszawy istnieje wielkie miasto fabryczne, Łódź, z liczbą blisko 400.000 mieszkańców a nad koleją warszawko-wiedeńską wzdłuż granicy górnośląskiej, gdzie się znajdują kopalnie, stoi fabryka przy fabryce.

Gdy się dowiadywałem, jakim jest dobrotliwym właścian, odbierałem różne odpowiedzi. Ostatecznie zgodzono się na to, że chodzi o punkt widzenia, z jakiego się na tę sprawę patrzy. W porównaniu z przeszłością zrobił chłop polski wielkie postępy — w porównaniu z chłopami polskimi w Prusach, jest on jeszcze na dość niskim stanowisku. Rząd rosyjski uwolnił chłopów polskich od ich dawnych pań feudalnych wśród najkorzystniejszych warunków i zamienił ich na rolnych właścicieli. Ale pod względem kulturalnym i intelektualnym nie dla nich nie zrobił. Szkół ludowych wcale prawie nie ma na wsi.

## PROCES WIELKIEGO CZŁOWIEKA.

Ludwik Crispi, syn słynnego naczelnego ministra Włoch, przesładowy kościół w Włoszech, oskarżony jest o kradzież brylantów pewnej hrabiny, z którą wiązały go stosunki tajemne. Kradzieży dokonał przed kilku laty, przez wzgląd na ojca zagłuszeni ministrowie sprawę; wystąpił obecnie prokurator rzymski energicznie; rozprawa odbywa się zaocznie, gdyż Ludwik Crispi uciekł do Ameryki. Nieodrodny synalek ojca, który także umaczał ręce w bankrutnictwie włoskim.

## W sprawie mordu rytualnego.

Interpelacya posłów: dra Byka i dra Rappaporta, zwrócona do ministra sprawiedliwości, opiewa jak następuje: W ostatnich miesiącach rozszerza się w całej Austrii systematycznie i ze świadomością celu równie fałszywe, jak straszliwe oskarżenie, jakoby żydzi do swych rytualnych celów potrzebowali krwi chrześcijańskiej. Zewnętrzna pobudkę do tego ruchu dał proces karny, który niedawno odbył się przed sądem obwodowym w Kutnahorze z powodu morderstwa, dokonanego na Agnieszce Hruza w Polsce. Przypadkowa okoliczność, że o tę zbrodnię był obwiniony żyd, dała powód do tych przypuszczeń chociaż dla podpisanych kwestya ta zupełnie stoi na uboczu — okoliczność tę ze strony uprzedzonej, a dla żydów oczywiście nieprzyjaznej, nadużyto do tego, aby z rzeczowego procesu karnego od początku śledztwa aż do rozprawy głównej wnieść przypuszczenie mordu rytualnego.

Przy rozprawie głównej przed sądem przysięgłych, był także oskarżyciel publiczny, ten przedstawiciel państwa, moralności publicznej i ustawy, pod wpływem tego osądzenia i w swoim końcowym przemówieniu, z rzekomą ostrożnością, ale w sposób niebezpiecznie wyraźny mówił o "znanych motywach" morderstwa, w czem było najzupełniej bezpośrednio potwierdzenie zarzutu krwawej obrzydli. A i przewodniczący tej rozprawy nie znalazł słowa odparcia wobec tych przedstawicieli poszkodowanych, którzy bajkę o krwawej ofierze wobec rozdrażnionego tłumu zużytkowali w publicznej rozprawie. Tylko skutkiem tego zachowania się organów sprawiedliwości, które bezpośrednio lub pośrednio potwierdzały rytualny motyw czynu, uzyskano wspomniane wyżej oskarżenie szeroki grunt i fałszywy pozor uprawnienia pomimo, że postępowanie karne prócz przypuszczenia nie posiadało — żadnego poważnego momentu, nie mówiąc, już o stwierdzenia. To faktycznie z gruntu fałszywe i monstrualne obwinienie krwi zdolne jest, uznaną i prawie równoprawną religijną asocjacyą żydów w jej najświętszych uczuciach obrazić i oddać ją pogardzie i nienawiści.

Rozszerzenie tego strasznego obwinienia bez przeszkody, może bardzo łatwo sprwadzić niszczące następstwa, tych bowiem, którzy krwi niewinnych ofiar ludzkich potrzebowaliby do swych religijnych celów, nie możnaby żadną ustawą i żadną mocą ochronić i musieliby istotnie być wyjęci z pod prawa.

W dawnych wiekach uznano to niebezpieczeństwo, a papież zarówno, jak świeccy władcy, między tymi szczególnie polscy królowie, zakazywali podnoszenia i szerzenia tego fałszywego obwinienia. Uczynili to szczególnie bullami z 28go maja, 1247, z 5go lipca, 1247 i 22go września, 1258), Grzegorz X. (7go października, 1272), Marcin V. (20go lutego, 1422), Michał V. (5go listopada, 1447), Paweł III. (12go maja, 1540), — którzy z całą stanowczością i z całą powagą bezpośrednio i pod zagrożeniem najstraszniejszych kar kościelnych zakazy

zali chrześcianom podnoszenia przeciw żydom zarzutu rytualnego morderstwa. Toż samo czynili polscy królowie: Jan Olbracht ust. z r. 1496, Zygmunt I. 1514, Zygmunt August 1548, Stefan Batory 1576 i 1580, Zygmunt III. 1592, Władysław IV. 1623, Jan Kazimierz 1694, Michał 1696, August II. 1736, August III. 1763 i Stanisław August 1765. Te edykty polskich królów nakazywały wieczne milczenie oszczerstwu o mordzie rytualnym pod karą talionis. W Czechach, gdzie się teraz odbył proces karny Hilsnera, wydawali królowie podobne edykty: Otokar II. 29 marca 1258 i 23go września 1268, Wacław II. 1300 i Władysław IV. 1454. I w innych krajach wydano w ubiegłych stuleciach specjalne ustawy, które pod srogimi karami zakazywały tego fałszywego osądzenia. Tego przy obecnym stanie austriackiego ustawodawstwa u nas jeszcze nie potrzeba — obowiązujące ustawy bowiem winnyby zupełnie wystarczyć, jeżeliby były wykonywane w duchu równoprawienia, konstytucyjną zagwarantowanego.

Niestety jednak ustawy te są bezskuteczne wobec bezmiernych i niezem niepohamowanych wykreoszeń prasy — i w ten sposób prawie we wszystkich w Austrii używanych mowach codziennie w najszersze koła ludności przedostaje się bajka o mordzie rytualnym, a roznoszących ją dzienników nie pociąga się do odpowiedzialności. Rada państwa wykonywa najwyższy nadzór nad wykonaniem ustawy, a niemniej nad organami rządu.

Stawiamy przeto pytania: 1) czy owe wadliwe stosunki są p. ministrowi znane? 2) co myśli uczynić, ażeby co rychlej złemu zaradzić?

Interpelacyą tę podpisali z Koła polskiego pp.: Byk, Rappaport, Piepes, Rosenstock, Trachtenberg, Kolischer, Jaworski, Biliński, Dzieduszycki, Górski, Abrahamowicz, Dawid, Dulęba, Struskiewicz, Moysa, Kozłowski, Gniewosz Włodz., Bohdanowicz, Pięta, Milewski, Walewski, Rutowski, Lewicki, Roszkowski, Henzel, Popowski, Weigel i Sokołowski.

## Do czytelników.

Zuwagi, iż literatura nasza jest tak bogata, że z niej korzystają nawet inne narodowości i nawet nieprzyjaciele naszej ojczyzny, co dawniej zakazywali nam czerpania z niej wiadomości, kazuja dzisiaj przedkładać ją na swój własny język narodowy; z uwagi nadto, iż nie każdemu znany jest cały zakres tejże literatury i treści pojedynczych jej skarbow, postanowiliśmy gromadzić najcenniejszy ten materiał w tygodnik przeznaczony na księgę okazaną z końcem roku, a to, aby utworzyć tanią doborową bibliotekę domową dla każdej polskiej rodziny w poprawnym dzisiejszym języku polskim. Do tego jednak celu, sięgającego nie na dziś lub jutro, lecz w przyszłość aż pokolenia, nie wystarczą nasze dobre chęci bez poparcia ich przez wszystkich bez wyjątku polaków. Tych bowiem powieści, z których każda kosztuje \$2.00 nie zdołamy połączyć w jedną księgę za \$1.00, jeżeli się znajdą rodziny polskie, nie pojmujące naszego zamiaru. Na taką zaś księgę przeznaczon jest tygodnik "Źródło" i dla tego uważamy za swój obowiązek objaśnić szanownych czytelników i ojców rodzin o jego znaczeniu i wartości, aby takowy niezwłocznie prenumerowali i nie pozbywali się bezwiednie za \$1.00 tej księgi, która będzie zbiorem kilku ksiąg, kosztujących po kilka dolarów. Dotąd jest "ŹRODŁO" w rękach 12,000 rodzin polskich.

## Książki do nabożeństwa i różańca.



Najodpowiedniejsze prezenta dla PRZYSTĘPUJĄCYCH DO PIERWSZEJ KOMUNII ŚW.

Mamy do sprzedania w największej ilości gatunków i cen. Na książkach do nabożeństw drukuje się imiona nabywców bez osobnej płacy.

**Wieniec i bukiety** na mszynie biały różę i zielone liście.

**Świece** do pierwszej komunii św. z ozdoblami i gładkie.

Bilety do komunii św. i bierzmowania

Stalorytowe lub litografowane po angielsku, niemiecku i polsku.

Sprzedający i wyrabiający PRZYBORY KOŚCIELNE, STATUY, SZATY, STACYE DROGI KRZYŻOWEJ, itd.

Sztaendary bractw, odznaki i regalia wyrabia się na obstaunek za krótkim zwiadomieniem.

**M. H. WILTZIUS & CO., 429 E. Water ul.**

## Umożebnieniem obniżenia cen, są małe wydatki!



My mamy szczególnie małe wydatki. Umożliwieniem łatwego wyboru jest wielki i doborowy zbiór, a ten ostatni my mamy w najprzedniejszych gatunkach wszelkiego rodzaju mebli, karpentów i łózek.

Warto wam ten zbiór zobaczyć; okazanie nic nie kosztuje.

## R. FLECK, MEBLE, KARPETY i ŁÓŻKA.

849 i 851 Kinnickinnic ave. i 93 ul. Becher.

## Za najtańszą cenę

z pośród wszelkich możebnych. DENTYSTA wyjmuje zęby bez bólu jaknajczęściej i najstaranniej. **NOWE ZĘBY** najlepszego wyrobu w świecie. Gwarancja lub zwrot pieniędzy. **Najlepsze ZĘBY** na kauczuku \$5 Cena na złocie \$35 W złotej koronie \$5 Zęby w podwójnej oprawie \$8

## DR. YOUNG,

Dr. ASA SEVERANCE, najlepiej wprawiający w podwójnej oprawie zęby jest u mnie.

414-415-416 Germania Building.

Biuro otwarte w niedzielę od 9 do 12

## Antoni Polakiewicz,

krawiec obstaunkowy, wykonujący wszelką robotę z wybrano z próbek materiału najmodniej, najpunktualniej i najtaniej. Kto nie chce sukna ześcić lub pieniędzy stronić, zechce się zgłosić. ANTONI POLAKIEWICZ, 835-837 1-sza ave., w domu ob. Starszaka.

## Za \$1.75 z dostawą do domu.

Najtańsza, najpraktyczniejsza drukująca maszyna.



Bez nauki może każdy znający litery drukować tą nowo wymyśloną maszynką listy, koperty, bilety itp.

Liter nie potrzeba w niej składać ani rozkładać, gdyż te są gotowe osadzone na jednej płytce i same się maczają w atramencie sposobem automatycznym tak samo, jak na drogiem maszynach typograficznych. Te drukująca maszynę wraz z atramentem do niej przysyłam pod wskazanym adresem za \$1.75 i sam opiacam przesyłkę. Ktoby przysłał o 25 ctw. więcej, otrzymałby jeszcze flaszkę ziołowego atramentu. Pieniądze i obstaunek z adresem posłać należy do S. KELTONIK, Funxsutawney, Pa.

## A. GRAY,

ma na składzie najlepsze

## OBUWIE

różnego gatunku. Przyjmuje reperacje. 956 Pierwsza ave. Milwaukee.

## A great railway

## The Chicago, Milwaukee & St. Paul.

Owns and operates 6,154 miles of thoroughly equipped roads in the states of Illinois, Wisconsin, Iowa, Missouri, Minnesota, South Dakota, No Dakota and the Upper Peninsula of Michigan.

## FIRST CLASS IN EVERY RESPECT.

It is foremost in adopting every possible appliance for the safety and comfort of passenger, including an Absolute Block System, Westinghouse Train Signals, Steam Heat, Electric Light, Vestibuled and Compartment Cars, etc.

For further information address: GEO. H. HEAFFORD, General Passenger Agt. Chicago, Ill.

## E. Brielmaier & Sons,

ARCHITEKCI I NADZORCY.

Wykonują plany na kościoły, szkoły i klaszatory.

Biuro i mieszkanie: Kóg 2-ty ul. Sherman, Milwaukee.

Fabrykanci mebli kościelnych, ołtarzy, ambon, i t. d.

## CHICAGO & NORTHWESTERN RAILWAY

DEPART	MILWAUKEE	ARRIVE
Chicago, Madison, Kenosha and Watonsau	6:30 am	7:30 am
St. Paul, Minneapolis and the Northwest	7:30 am	8:30 am
Washington and Madison	8:30 am	9:30 am
Fort de Lac, Oshkosh, Winona, Appleton and Green Bay	9:30 am	10:30 am
Appleton, Green Bay, Marinette and Menominee, Mich.	10:30 am	11:30 am
Naperville and Joliet, Ill.	11:30 am	12:30 pm
LaCrosse, Winona, Minn. and South Dakota	12:30 pm	1:30 pm
Janesville	1:30 pm	2:30 pm
Ashtab, Rhineland, Ironwood and Hurley	2:30 pm	3:30 pm
Fort Washington, Rhobergan and Manitowish	3:30 pm	4:30 pm
Ripon, Green Lake and Princeton	4:30 pm	5:30 pm

Zastużona zakonnica.

We Fryburgu szwajcarskim zakończyła przed miesiącem doczesny żywot Siostra Józefa, Teresa Kamocka, długoletnia przełożona tamtejszego domu Sióstr Miłosierdzia zwanego "Maison de la Providence", który łączy w sobie zakład wychowawczy dla dzieci, szwalnie i dom nieuleczalnych starców. Miejsce w dzienniku poświęcił zmarłej obszerne i rzetelne wspomnienia pośmiertne. Urodzona w Kaliskiem w roku 1829, była ona córką Maryana Komockiego i Emili z Tomkowiczów. Po śmierci matki wychowała się mała Józefa Kamocka w Galicyi, w domu dziadków, który opuściła, by w młodym wieku poświęcić się służbie Bożej i usługom dla cierpiących biednych. Wstąpiła do Zgromadzenia Sióstr Miłosierdzia, w którym przeżyła około 50 lat, nigdy już odtąd nie mając szczęścia ujrzenia ziemi ojczystej. Początkowo była Francją polem jej pracy. Później przeniesiona do Szwajcaryi, stanęła na czele instytucji, rozległej zakresem pracy i działania, choć więcej niż skromnej co do zapewnionych środków bytu. Tu rozwinęła swoją gorliwość, swój nieoszczędny dar organizacyjny i swoją energią. Niemal z niczego umiała stworzyć kilka wielkich zakładów: szpital, ochronę, dom sierot, pracownię, szkoły, dom starców, liczne osobne pomoce i stowarzyszenia katolickie i t. d., starając się do końca swego życia zarówno o ich utrzymanie, jak o ich wzorowy kierunek. Było coś niezwykłego w tem, jak co rok dokupowano domy i rozszerzano zakres instytucji dla działań i starców i jak nie mając stałych dochodów, zdołano zapewnić opiekę setkom nieszczęśliwych. Tym sposobem została Siostra Kamocka dobrodziejką kantonu i miasta Fryburga, których ludność umiała ją ocenić. Pogrzeb cichej zakonnicy, który odbył się dnia 8. września, zamienił się w wielką manifestacją publicznej czci i wdzięczności. Wzięło w niej udział duchowieństwo z dygnitarzami kościelnymi na czele, szkoły i niezliczony zastęp publiczności. Zwłoki świętobliwej zakonnicy, której życie było jednym pasmem

poświęceń i dobrych uczynków, złożono w krypcie dawnego kościoła Liguoryanów, oddanego obecnie na użytek Sióstr Miłosierdzia.

SZCZEGÓLNY OKAZ

religijnego mistyka aresztowanego w Krakowie.

Jest nim Biesiadowski Józef, młody 20 lat liczący chłopak, o rysach grubych i popolitych. Podaje on, że pochodzi z Buczacza, to znów ze Lwowa i mówi przeciągłym akcentem lwowskim. Utrzymuje, że jest religijny rzymsko-katolickiej, a pomimo to ubiera się w żydowską mykę, w rytualne części stroju żydowskiego, a nawet częściej się w ten sposób, że pozostawia długie kosmyki włosów koło uszu. Znaleziono przy nim różne książki w hebrajskim języku, a nawet jedną książkę żydowską do modlitwy. Umie czytać po hebrajsku, modli się na hebrajskiej księżce, a nauki czytania udzielał mu podobno rozmaici izraelici, proszeni przez niego o wskazówki. Biesiadowski twierdził jeszcze przed aresztowaniem, że chce zgłębić naukę Mojżesza i że wie znajduje wielkiej różnicy między religią katolicką a żydowską. Robi on wrażenie człowieka przy zdrowych zmysłach, a przeciw niektórym wyrażenia jego każą przypuszczać, że chyba cierpi on na jakiś obłąd religijny. Aresztowano go z powodu włóczegostwa i braku zajęcia.

MORALISTA ZABÓJCA.

W Rzymie zorganizowała się niedawno liga, mająca na celu zwalczanie używania w bójkach morderczego sztyletu. Przed paru dniami zmarł w Rzymie niejaki Ferdinando Galli, który padł ofiarą ciosu, zadanego mu podczas kłótni, jaka się wywiązała w pociągu kolejowym pomiędzy nim a właścicielem hotelu Baldierim. Porywczy Baldieri, który pchnął sztyletem Galliego, był właśnie prezesem stowarzyszenia, starającego się wykorzystać rozpowszechniony w Rzymie zwyczaj sztyletowania.

Herrenbruck ma najlepsze naczyńia granitowe, blaszane i miedziane. Nar. Iszej i Lincoln av.

SZESNAŚCIE LAT SNU

Dzienniki paryskie donoszą, iż w ubiegłym tygodniu skończyło się 16 lat od czasu, jak przywieziono z departamentu de l'Aisine do Paryża młodą dziewczynę, nazwiskiem Marguerite Boyenval pogrążoną w śnie letargicznym. Letarg trwa dotąd i obserwowany jest przez lekarzów. Dziewczyna jest córką nałogowych alkoholistów, miewała ataki hysteryi, a podczas jednego z takich ataków zapadła w r. 1883 w sen. Odżywianie jej odbywa się sztucznie, przy pomocy zagłębniaka, bulionem, mlekiem i peptonem. Chora straciła podobno mało na wadze, gdyż osoby, pogrążone w śnie letargicznym i hysteryki potrzebują bardzo mało pokarmów z powodu, iż funkcje organiczne odbywają się w tym stanie daleko powolniej, a przytem ilość wydychanego kwasu węglowego bywa bardzo nieznaczna. Letarg, trwający tak długo, należy do nadzwyczaj rzadkich wypadków.

NIEMINNIE STRACONY.

Dziennik dortmundzki "Tremonia" podaje ciekawą wiadomość, dotyczącą rabunka, połączonego z rabunkiem, a spełnionego na osobie jakiegoś robotnika w Rauxel około Castrop jeszcze w r. 1890.

Podejrzanie padło wówczas na robotnika Rychalskiego, który uporczywie twierdził, że jest niewinnym. Rozprawa nagromadziła jednak tyle okoliczności uprawdopodobniających winę Rychalskiego, że pomimo ciągłych jego zapewnień o swej niewinności, uznała go ława przysięgłych winnym, a trybunał skazał go na śmierć. Rychalski rekursował, ale wyższa instancja potwierdziła wyrok, a prośbę o ulaskawienie również odrzucono.

Bezpośrednio przed straceniem, jeszcze raz zapewnił Rychalski, że jest niewinnym i to samo twierdził podczas ostatniej spowiedzi, po której otrzymał rozgrzeszenie. Stracono go więc, a obecnie zajęła się prokuratura jakąś kobietą, która zeznała, że mordercą owego robotnika z roku 1890 był jej mąż, a nie ów stracony Polak Rychalski.

Związek Polaków w Stanie Ohio.

Polsko-narodową i katolicką organizacją w Stanie Ohio z najpewniejszą kasą pośmiertną jest Związek Polaków w Stanie Ohio. Do Związku Polaków w Stanie Ohio na prawo przystąpić każdy Polak, Litwin lub Rusin, we wieku od 18 do 45 lat, jeżeli z urodzenia jest katolikiem i jeżeli nie jest odstępca od wiary katolickiej. Do Związku tegoż może należeć najmniejsze i największe Towarzystwo. Przyjmuje także członków pojedynczych. Członek w razie śmierci żony dostanie \$300.00. Żona w razie śmierci męża dostanie \$600.00.

Tabela podatkowa Związku Pol w Stanie Ohio.

Table with 5 columns: Wiek, Podatek miesieczny na fundusz pośmiertny, Podatek miesieczny na fundusz dobroczynny, Razem miesieczny podatek do Związku, Rocznie. Rows 18-45.

2 loty w South Milwaukee.

Mam dwa loty w South Milwaukee przy katolickim kościele na sprzedaż lub w zamian za miejscowe własności. Blizszych informacji udzieli Fr. Widzki, 1015 First avenue.

Najlepszy i najczystszy materiał na Dzwony Kościelne z miedzi, cyny i katolicki DABLO. Gardiner Campbell & Sons, OREGON ST. MILWAUKEE.

NAJLEPSZE WINA

na składzie u Jakoba Best, 457-459 East Water.

Szczególnie poleca się nadzwyczaj dobre importowane wino po bardzo umiarkowanej cenie pod nazwą "HAHNHEIMER KNOPF".

J. J. KIRCHER, Zabezpieczenie od ognia, Accident Ins. wypożyczanie pieniędzy. Pokój 18. New Insurance Building. Telefon No. 1542.



Na korzyść cierpiących. 10. Columbia, O. 8 Stycz. 1897. Serpantem długo na osłabienie nerwów... KOENIG MED. CO., Chicago, Ill. 49 ulica S. Franklin.

DARMO książkę wielkiej wagi o chorobie nerwowej i butelkę na próbę... KOENIG MED. CO., Chicago, Ill. 49 ulica S. Franklin.

Odezwa do czytelników!

Aby dostarczyć czytelnikom polskim wszelkiego rodzaju i wieku materiału dla bibliotek domowych i brackich w poprawnym polskim języku i duchu katolickim... Tygodnik powieściowy "ŹRÓDŁO".

Tygodnik ten zawiera trzy doborowe powieści i nader cenne rozprawki... Płatność roczna na "ŹRÓDŁO" i "KATOLIK" razem wynosić będzie \$2.00.

REV. W. GRUTZA, Cor. Lincoln & First Aves., MILWAUKEE, WISCONSIN.

Uprasza się więc Szanownych Czytelników, aby po odebraniu numeru okazowego zawiadomili redakcyę, czy zechcą to piśmo prenumerować... CENA egzemplarza 25 centów.

Po najlepsze i najnowszej mody zrobione FOTOGRAFIE... N. L. STEIN, fotografista, 452 ul. Mitchell, nar. 2giej Ave.

Po dobre farmy Sobieski, Hofa Park, Pulaski i Kraków... J. J. HOF LAND CO., 133 Mason Street, Milwaukee, Wis.

DOPPELBRÄU JEST NAJLEPSZE piwo W SWIECIE SPRÓBUJCIE GO.

GENOWEFA POWIEŚĆ z wieków... w redakcyi "Katolika" w księgarni Wiltzius'a.

KURPIE.

Powrót Historyczna przez Kazimierza Władysława Wójcickiego. "Stara powiatka jak wino z Tokaja Serce zagrzewa i umyja upaja." Dominik G. Magnuszewski, konfederat.

Tom II. (Ciąg dalszy.) Młoda dziewczica krzyknęła z przestachem; na ten odgłos wpada gospodyni z mężem, cucą Grudczyńskiego, ale napróżno. Umarł więc! zawołał smutnie ze zwieszoną na piersiach głową stary Przeździecki. Umarł! niech spoczywa w Bogu! wyprzeździł staro! I zaczął cicho odmawiać modlitwy. Skoro Marcin dał znać borowemu o jego śmierci, wszedł Kurp, przystąpił do łoża, położył ucho na usta trupa. O! umarł biedak, niech mu przyświeca światłość wiekuista! przykląkł i trzy Zdrowas Maryi odmówił. Anna rzewnie płakała, iż jej poruszyły borowego. Szkodą go! rzekł zasmucony, bił się dobrze i dał się dobrze nie raz we znaki czerwonym djabłom. Nigdy nie uciekał! zawsze szedł na pierwszy ogień, a teraz.... Otarł łzy sukmaną i wyszedł śpiesznie z komnaty, bo nie mógł dłużej patrzeć na martwe zwłoki mężnego wojownika. Żal, boleść i zemsta szarpały jego serce. Na podwórzu zerwał się brytan z łańcucha i rzucił się na niego. Borowy porwał go wściekle, zdusił i wyrzucił za parkan; krew, którą ujrzał na ręku, ulżyła mu niejako, bo odechnął wolniej. XXV. "Postrzył serce wojennym zapalem. Nadstawił ducha i z pułki chrobrymi Szedł na Polowcach mścić krzywd ruskiej ziemi". A. Bielowski, (Wyprawa Igora).

Coraz smutniejszy przedstawiała widok Polska; w owym czasie zalana była wojskami Szwedów i Rosyi, która ciągle popierała stronę Augusta II, zbrojnymi chorągwiemi szlachty polskiej, tak zwanej augustowskiej i stanisławowskiej. Do tego utworzyła się nowa partja pod imieniem obojętnych (Indifferentes), na której czele był Józef Potocki, wojewoda kijowski, mąż od dzieciństwa prawie aż do sędziwego wieku rycerskimi dziełami sławny. Wiele szlachty, nawet liczne zastępy Tatarów, powiększyły to stronnictwo. Z początku nie oświadczyło się na żadną stronę dwóch królów współzabiegających się o koronę polską; wszakże wkrótce widząc przemagającą partją Stanisława Leszczyńskiego, z nią się połączyli, a Potocki za szczerze i wierne usługi, nie długo potem otrzymał buławę wielką. Przejście to nie tylko wzmościło jeszcze dotąd niepewną stronę Leszczyńskiego, ale oziębiło nawet zapal najgorliwszych przyjaciół Augusta. Z pomiędzy wielu dotrzymywał statecznie wiary Szmigielski, a rozgiewany na Obojętnych, wszędzie ich ścigał i gromił. Właśnie jechał na czele sześciu chorągwi starosta, mijając Podgórze. Z westchnieniem spoglął to na dawny królów polskich zamek, to na mogiłę Krakusa i szczyty wież kościelnych. Pogrążony w dumaniu, ujrzał Mogilany i nagle kilka dosłyszał strzałów. Kazał się w jednej chwili sformować jeźdźce swojej. Przednia straż Szmigielskiego, silnie parta, już się cofała, gdy sam z dwoma chorągwiemi nadbiegł jej w pomoc. Nieprzyjaciel zatrzymał się, ale starosta nie dając mu czasu do ucieczki, uderza i po krótkiej walce rozprasza. Właśnie rozkazał ścigać pierzchających, gdy ujrzał na równinie uszykowane liczne zastępy wojewody kijowskiego. Prawe i lewe skrzydło składały hufce Tatarów, środek jazda polska; stali nieporuszeni, czekając spokojnie ataku. Szmigielski dobrze obznajomiony w tańcu z Tatarami, mało oenił ich siłę, uderzył we środek i od razu złamał szyk cały. Wszystko w rozrypcę szukało ocalenia, sam wojewoda, patrząc na rozgromione chorągwie

swoje, chciał się schronić w las pobliski, gdy otoczono go zewsząd i wzięto w niewolę. Obok niego upadł chorągwiec, mając rannego konia. Właśnie nadbiegł w to miejsce Szmigielski i gdy jeden ze szlachty wyrwawszy sztandar, rozwinął go, starosta spojrział na niego i sztydersko się uśmiechnął. Był na nim haftowane saskie połamane miecze, a nad nimi orzeł polski ze zadartą w górę głową, z napisem z psalmu wyjętym: "Confregisti Domine gladius inimicorum et exaltasti caput meum". (Połamałeś Panie, miecze nieprzyjaciół, a wyniosłeś głowę moją). — Mości wojewodo! rzekł do Potockiego, nie zawsze to prawda i wskazał na napis sztandaru. Jeszcze mamy całe oręża, żeby podgalać czupryny zdrzajcom i niestałym. Wojewoda spojrział surowo mu w oczy i odrzekł ze szlachetną dumą. — Panie starosto! los bitwy oddał mnie w ręce twoje; jestem niewolnik, ale to ci nie nadaje prawa, abyś się zachwalał urągając. Zdrajca mnie nazywasz, a zapytaj dworu Najjaśniejszego króla Stanisława, jak cię tam nazywają. Szmigielski przygryzł wargi z gniewu. — Mało dbam na języki pochlebców dworskich i tyle o nie stoję, jak mój kord o teb Tatar! Niechże z nich który pokaże się tyle odważnym, żeby mu w oczy to wyrzekł! W mieście, za wałem, plotki piżmowanych półcoszokowych dworaków, mogą mieć jaką cenę, ale na polu bitwy wartość je wspaniało. Widać, mości wojewodo, że się troszczysz o nie bardzo, że blisko dworu siadasz, a może i dworską polewkę jadasz. Potocki nie odrzekł słowa, ale gdy widział, że Szmigielski zwraca konia, zawołał głośno: — Panie starosto! jako niewolnik mogę mieć tylko do ciebie prośbę. Wiem, że żona moja i dzieci pochwyteni w tym lesie i są w twojej mocy, proszę was za nimi, jestem mężem i ojcem i wstęchną boleśnie. Starosta zwrócił śpiesznie konia, zbliżył się do wojewody i rzekł: — Żona twoja i dzieci są wolne, będziesz się

z nimi widział. Przecież my nie Tatarzy, umiemy białogłowy i niewiniątka szanować; wiem, że gdyby moja małżonka lub dzieci były w twojej mocy, równiebyś postąpił sobie, mości wojewodo. Potocki rozrzewniony podał mu rękę, Szmigielski uściśnął podaną prawicę. — W bitwie i w domu, bądźmy zawsze rodakami, może przyjdzie szczęśliwa godzina, że szable polskie nierozdzielnie chęcią na jednym polu będą walczyły. W rozbitym namiocie, przy małym stoliku, siedział zamyślony Potocki, a przy nim rotmistrz pancerny Wojewódzki stał z uszanowaniem; głaskał siwą czuprynę i w zadumaniu pokręcał wargi. — Cóż słychać dobrego? zapytał Potocki. — Wszystko źle, panie wojewodo! mają nas wydać Piotrowi Wielkiemu, a ten djabeł wcielony Szmigielski chce nas jako osobliwy podarunek jemu ofiarować. Wolałbym śmiecie w kruchcie u Kapucynów wymieniać przez trzy niedziele, niż dostać się w takie pazury. — Niestety! trzeba się z wolą Boską zgadzać, panie bracie. — A jać mówię wojewodzie, na kata narbyto na skrzydła stawiać tych djabłów Tatarów z myśmi oczyrna, a z mopsis nosem! Hulataj tylko do rozboju zdatne! pierwsi uciekli i nercibili popłochu, a ja, choć z chorągwią dostałem pola, już nie mogę poradzić, rozpedziłem moich jak stadno jeleni. O wstęć mi, panie wojewodo! jesczem nigdy nie podobnego nie doświadczył, z takim wojskiem przegrać bitwę! — Widać, że takie być przeznaczenie moje — odrzekł wojewodo. — Przynajmniej nie moje! zawołał z gniewem rotmistrz, gdybym sam był z moimi, jesczebym skórę wygarbował starości i z honorem wrócił do obozu. W tem nadszedł śpiesznym krokiem Szmigielski do namiotu. Na jego twarzy widocznie malował się gniew i uniesienie. (Ciąg dalszy nastąpi.)

**Miejscowe.**

**Uroczystości.**

Ostatniej niedzieli odbyła się uroczysta ceremonia bierzmowania w parafii św. Jacka, którego do sakramentu św. udzielił J. E. ks. Arcybiskup Kater 180 osobom obojga płci w asystencji Wch księży J. Kempy i K. Górala ze St. Francis. Wy. ks. Celichowski wygłosił stosowne kazanie przed rozpoczęciem samego aktu ceremonii. Oprócz duchowieństwa polskiego z Milwaukee byli także obecni Wni. księża Ruckengruber, proboszcz kościoła świętego Michała, Przew. ks. J. Rainer, rektor seminarium w St. Francis, ks. Abbelen, kapelan zakonnice Notre Dame, ks. A. Schinner, sekretarz arcybiskupi, ks. Kersten ze zakładu sierot w St. Francis, ks. Jędrzejek z Chicago i kilku innych. Po skończonym akcie bierzmowania udzielił błogosławieństwa Msgr. Zeininger, generalny wikaryusz diecezji.

Świeżo malowana świątynia kościoła św. Jacka reprezentuje w całości artystyczną pracę malarską, tworzącą najsubtelniejszą rozmaitość w obrazach grupowych i zarazem najwybitniejszą jedność tak, iż widz doznaje tego miłego wrażenia, jakiego ze wzmiarkowanej proporcji wynika w każdej sztuce.

Po lewej stronie ołtarza widnieją grupa, przedstawiająca świętego Jacka, odbierającego suknię zakonną z rąk św. Dominika; grupa po prawej przedstawia patrona parafii w charakterze misjonarza pośród pogańskich rasińców.

Oprócz powyższych nadmienionych jest jeszcze w sanktuarium alegoryczna grupa, obejmująca obrazy św. Jacka, czterech ewangelistów i siedmiu aniołów. Na posowie nawy widnieją wzniośle nastrojające alegoryczne obrazy: stworzenia, odkupienia i sądu ostatecznego.

W niedzielę, 19-go bm. odbędzie się uroczystość patrona parafii św. Józefa, apostoła unitów, na którego cześć dobiega właśnie kresu zewnętrzna budowa świątyni, imponującej gmachom tutejszego miasta.

Dniem poświęconym czci tego świętego, był właśnie 12 listopada tj. wtorek bieżącego tygodnia, lecz obchód uroczystości parafialnej odroczone na niedzielę z uwagi, iż stosunki tutejszego życia stałyby na przeszkodzie w poświęceniu na ten cel dnia powszedniego, który wiernych ściśle wiąże z zarobkiem na utrzymanie przeważnie we fabrykach.

**MSGR. ZEININGER W PODRÓŻY DO KARLSBADU.**

W poniedziałek tego tygodnia odjechał Msgr. Zeininger wieczornym pociągiem z Milwaukee w podróż do Europy. J. E. ks. Arcybiskup i niemal wszyscy proboszczowie tutejszych polskich i niem. parafii towarzyszyli mu przy odjeździe. Celem jego podróży jest dłuższy pobyt w Karlsbadzie dla poratowania nadwątłego zdrowia.

**"CELESTINE NERVE".**

Najskuteczniejsze lekarstwo na wszelkie słabości nerwowe. Leczy paraliż, dyspepsję, neuralgię, reumatyzm i wszelkie choroby żołądka, wątroby, nerek i czysci krew; do nabycia tylko w aptece S. T. MARLEWSKIEGO, narożnik Lincoln i Iszej ave.

**Krytyka rozporządzenia**

**PROPONOWANEGO WZGLĘDEM KOLEI ULICZNEJ.**

**Uwagi prawnika Stark.**

Wobec dobijania targu z kompanią kolei ulicznej o obniżenie cen jazdy wzajemian za prolongatę prawa drogowego występuje jurysta Stark z następującą krytyką, dowodząc, iż targowanie się kompanii kolejowej jest raczej właściwym środkiem do osiągnięcia jej celu, aniżeli rzeczywistością.

Nie widzę, mówi p. Stark, żeby kompania kolejowa czyniła jakieś wielkie ustępstwa na mocy zaproponowanego rozporządzenia. Sprzedaż bowiem biletów ryczałtowo w paczkach znosi stratę cen przez zwiększenie się klientów. Kompania ma prawo żądać umiarkowanych dochodów od wyłożonego kapitału; redukcji cen jazdy możnaby więc oczekiwać drogą zwykłej słuszności w przeciągu lat kilku. Co się zaś tyczy biletów przenośnych, te przecież nie są żadnym nadzwyczajnym przywilejem, bo publiczność używa ich już obecnie. Jeżeli jedna, i ta sama kompania posiada i w ruchu utrzymuje wszystkie linie w mieście na mocy jednego rozporządzenia i na 50tów oznacza cenę jazdy przez miasto, to pomija tury dawniejszych kompanij i urządził je sobie tak, jak jej najdogodniej.

Prawo zakupu przy końcu roku 1934 jest tak ukwalifikowane, że prawie żadnej nie ma wartości. Miasto musi się według sekcji 9-ej rozporządzenia na cztery lata przed zakupieniem oświadczyć względem tegoż kupna i zapłacić za własność kompanij w czasie, oznaczonym do wypłaty, bez redukcji za zużycie przyborów w tymże czteroletnim okresie. Kompania zaś otrzymuje kilka dalszych praw drogowych wielkiej wartości i przedłużenie tychże praw na 10 lat i 6 miesięcy, a nadto prawo pobierania 50tów ceny jazdy aż do końca 35go roku. Za te wielkie korzyści kompanij otrzymują obywatele tylko nieco wcześniej 4centową jazdą, którą tak a tak otrzymali bez tyłu ofiar.

Twierdzono jednak, że kompania uprawniona jest do dochodu, wystarczającego na zapłacenie wysokiej prowizji na swój nakład nałożonej i na spłatę całego kapitału akcyonaryuszom po upływie prawa drogowego, aby zaś na to skolektować z cen jazdy, musi mieć kompania ustanowioną stałą cenę jazdy, nie tylko przez lat 25 trwającego obecnie prawa drogowego, ale jeszcze o półjedenaście lat dłużej.

Co też kompania zamierza zrobić, jeżeli wolno zapytać, ze swymi szynami, wagonami, stacjami siły elektrycznej i inną własnością, skoro akcyonaryusze otrzymają wszelki zwrot swego nakładu wraz z prowizją z grosza, który publiczność swymi nikłami zapłaci? Czy przeniesie w ten sposób własność na miasto, którego obywatele za to zapłacili? Prawdopodobnie nie, skoro rozporządzenie opiewa, że miasto może po 35 latach tę własność od kompanij o trzymać, jeżeli za nią pełną wartość zapłaci.

**Zimowe palta i ubrania.**

Jeżeli jeszcze nie macie zimowego palta lub ubrania, to idźcie do naszego rodaka Franciszka Melina, 454 ul. Mitchell, a on wam usłuży rzetelnie i sprzeda bardzo tanio.

**SPRAWA KOLEI ULICZNEJ.**

Sprawa kolei ulicznej toczy się już od pół roku i jeszcze nieukończona. W chwili rozstrzygnięcia się takowej przed radą miejską wystąpił klub Jeffersona z protestem przeciw udzielaniu kompanij prawa drogowego.

Nie mielibyśmy nie przeciw protestom podobnego rodzaju, gdybyśmy widzieli budowanie kolei ulicznej przynajmniej tam, gdzie ona jest niezbędna. Ale wobec faktu, że mieszkających nad 1. ave. 1200 rodzin po 10 i 12 bloków dziennie pieszo chodzi, opłaciwszy poprzednie na innych blokach cenę jazdy, musimy przypomnieć tym, co o tem nie wiedzą, że nie obywatela dla kolei ulicznej, lecz ona dla nich, równie jak nie nos dla tabakierki lecz ona dla nosa.

**UWAGA.**

Czytelników przeprowadzających się prosimy o podawanie zmiany adresu zawczasu albo do redakcji albo do swego urzędu pocztowego, który nas w takim razie zawiadomi; w przeciwnym razie bowiem giną pojedyncze numery lub zalegają na poczcie, o ta ostatnia uważa abonenta za niezapłaconego sobie odpowiedniego pisma.

PRZEŻYŁO 25 LAT  
wzmacnia wszystkie narządy ciała

**REUMATYZM.**  
NEURALGIE i podobne choroby, wyrzany na podstawię ciałych, NIEMIECKICH PRAW MEDYCYNICZNYCH, sławny Dr. RICHTER, "KOTWICZNY".

**PAIN EXPELLER.**  
NIE MA NIC LEPSZEGO! Prawdziwy tył: "KOTWICZNY" za markę ochronną F. Ad. Richter & Co., 215 Pearl St., New York.

31 MEDALI ZŁOTYCH i innych  
18 zł. Własny fabryk szkl. 25 ct. 150 ct. Uznaje go i polska: J. W. S. Tomkiewicz, 456 Mitchell ul. 3 wiesz. 615 E. Waterul w Milwaukee, Wis.

Własny aptekarz w St. Zjedn. DR. RICHTER

KOTWICZNY STOMAKAL najlepszym środkiem na kolki niestrawności, choroby żołądka.

**Palta i ubrania.**

Każdy polak powinien kupić palto lub ubranie u polaka Franciszka Melina, 454 ul. Mitchell.

**NIEŚLYCHANA TANIŃCÓŚ.**

Łota przy dwunastej ave., szerokości 20, długości 71 stóp. — z ellą 20 stóp szeroko. Cena \$350.00. Warunki bardzo przystępne, ponieważ wypłacać można ratami. Korzystajcie z tej sposobności.

**Do sprzedania lub Wydzierżawienia.**

Dwupiętrowy Sztor, z basementem, w którym można urządzić Grosernię i Salun, w polskiej okolicy, róg ul. Bartlett i Bradford, wschodnio południowy narożnik.

**Tanie Loty na Sprzedaż.**  
Mam kilkanaście pięknych lotów położonych przy Lincoln ave., 5-tej ave., 6-tej ave. i ul. Garden.

Loty te są do nabycia za bardzo niską cenę.

Zgłoście się do biura: **IGNACY CZERWIŃSKI,** 453 ulica Mitchell.

**Tanio.**

Najlepsze i najmodniejsze palta rozmaitego koloru można dostać w polskim składzie Franciszka Melina, 454 ul. Mitchell.

**Farma do wynajęcia po Nowym Roku**

23 akrow na zachód od Westparku. Blizszych wiadomości udzieli p. J. FERRIES we Westparku.

**Gęsi, Kaczki i Indyki.**

Mam kilka wagonów, gęsi, kaczek i indyków, które sprzedaję bardzo tanio. Wszelkie zakupy odstawiam natychmiast do waszych domów bezpłatnie; a zatem oszczędzicie czas i pieniądze.

Proszę mnie odwiedzić. **STANISŁAW KAMIŃSKI,** 1091—1093 4ta ave.

Dobra sposobność nabycia tanio maszynki do typografowania. Zwracamy uwagę Czytelników na ogłoszenie Keltonika z Pensylwanii.

**PYTAJCIE SIĘ KUPCA O PIECE "BRAND'A"!**



**STALOWY GATUNEK.**  
Piękny ten gatunek mamy w 150 rozmaitych stylach i objętościach, sporządzony z najlepszego materiału, jaki za pieniądze dostać można w najmodniejszych ornamentach, jako zgręzni mechanicy uskutecznić mogą. Możecie dostać ten gatunek z wysoką szafką albo czworobocznego sylu lub z rezerwoarem; z frontami na wodę lub bez nich. Jest to bezwzględnie najwygodniejszy i najtrwalszy gatunek stalowy na targu.

Jeżeli wasz kupiec niema.....

**PIECÓW BRAND'A i GATUNKÓW,** zgłóście się do waszych składów okazowych, gdzie mamy przeszło 600 różnych fasonów i objętości pieców, wolnych do obejrzenia każdego czasu.

Pamiętajcie, że w razie namawiania was na jakikolwiek inny piec jak BRAND'A, że takowy nie jest tak dobry i tylko większy zysk przynosi sprzedającemu. Nalegajcie więc usilnie, aby wam czegoś innego nie podawano, jak tylko piec BRAND'A, fabrykowanych w Milwaukee przez zręcznych milwauckich mechaników.



**MIDLAND:**  
Pierwszej klasy lany gatunek: doskonały pod każdym względem; konstrukcyjne szerokie kanały ogniowe, z rezerwoarem lub bez takowego, lub z wysokimi szafkami.

**RĘCZMY** że każdy piec jest bez wady.



**Kompania pieców BRAND'A jest w Milwaukee od 32 lat.**



**ADMIRAL:** Ten gruntowny ogrzewacz jest całkiem nowym wynalazkiem, pięknie niklowanym ze starannie wymyśloną ozdobą. Konstrukcja jego, 6-plomienowego systemu, nadaje mu największą siłę ogrzewania. Nie zawiedzicie się kupując Branda Admiralski gruntowny ogrzewacz, który będzie odosąd dla każdego domostwa.



Nie zapomnijcie, iż kupując piec Brand'a dopomożecie swym krewnym i sąsiadom w zarobku, bo oni utrzymują stałe zajęcia....

Kompania pieców Branda jest w Milwaukee od 32 lat i od tak dawna też ma wiele ludzi w użytkowaniu piece tej firmy. Kupując piec Brand'a, macie zawsze reperacje pod ręką i nie potrzebujecie opłacać należytości przewozowych ni ekspresowych, którebyście płacili przy fabrykantach zamiejscowych.



**NORMA:**  
Jest to jedyny z wielu gatunków pieców do gotowania, który urządza się do węgla, koks lub drzewa.  
**CENY** od \$10.00 w górę.

**Farma** na sprzedaż lub zamianę na własność miejską.

Farma składająca się z 80 akrow roli w bardzo ładnym położeniu, oddalona o 3 mile od Plainville, 7 mil od Kilbourn City, Adams Co., Wis. i około 110 mil od Milwaukee.

Farma ta wraz ze wszystkimi zabudowaniami gospodarskimi, domem mieszkalnym, wiatrakami do wody, stodołą, obłewem, szopą do warzywa, maszyną do koszenia, 2 pługami, 1 wozem i inwentarzem żywym, składającym się z 4 koni, 7 krów, 27 owiec, 7 świń, 75 indyków i 150 kur.

Owe 80 akrow, roli i wszystkie przyrządy można kupić za gotówkę lub zamienić na propertę w mieście.

Proszę zgłosić się zaraz, ponieważ właściciel musi sprzedać.

Po dalsze szczegóły zgłóście się do biura:

**IGNACY CZERWIŃSKI,** 453 ulica Mitchell.

**Nowe biuro notaryalne.**

Fr. J. Heller otworzył nowe biuro notaryalne i informacyjne pod nr. 666 1-sza ave. Wyrabia hypoteki, sprzedaje i zamienia realności, wypozycza pieniądze, zabezpiecza od ognia w najlepszych kompaniach itp.

**Na sprzedaż.**

Półakra ziemi przy Howell ave. na sprzedaż bardzo tanio. Zgłóście się do R. Flecka, 851 Kinickinnic ave. nar. ul. Becher.

**Bezpłatnie dla cierpiących.**

Cierpiący na nerwowość, katar żołądkowy, blednicę, ból głowy, osłabienie pamięci, bezsenność, polucje, słabości nerkowe, lub syfilistyczne; na astmę lub reumatyzm, niechaj się zgłóście do nas piśmie i opiszcie swą słabość. Leczymy powyższe wymienione choroby w najkrótszym czasie za pomocą nowo wynalezionego środka leczniczego. Dla przekonania każdego o skuteczności tego leku posyłamy każdemu, piszącemu do nas, bezpłatnie tyle, ile wystarczy do używania na jeden tydzień. Adres: **Continental Medical Institute,** 616 Schiller Bldg., Chicago, Ill.

**BRACIA GAWIN,** 709-711 Windlake Ave.

Największy wybór pieców kuchennych, do ogrzewania, gazolinowych i kerosynowych, które sprzedajemy po bardzo niskiej cenie. Przyjdźcie nas odwiedzić.

**Ceny targowe.**

**Mąka.**

Oajlepsza.....\$3.90—4.00 beczka  
Piekarska.....2.85—2.95 worek  
Zytna.....2.90—3.10 beczka

**Wiktuały.**

Jaja świeże.....16½c tuzin  
Masło "Creamery".....23½c funt  
Masło "Dairy".....18—20c funt  
Ser śmietankowy.....11½—12c funt  
Ser "Brick".....11—11½c funt  
Ser "Limburger".....11½—12c funt  
Cukier.....8—10c funt

**Inne produkty.**

Groch zielony.....80—85c buszel  
Groch biały.....70—80c buszel  
Groch żółty.....75—80c buszel  
Kapusta.....\$2.25 pór beczki  
Kapusta.....8.50 beczka  
Siano.....9.50—10.00 tona  
Siano mieszane.....8.00—9.00 tona

**Jarzyzny.**

Ogórki.....40c tuzin  
Ogórki do kwaszenia.....20—30c za sto  
Cebula suszona.....80—85c buszel  
Cebula świeża.....5c tuzin  
Kedyski.....5—10c tuzin  
Ziemliaki.....25—30c buszel  
Ziemliaki słodkie.....2.00—2.50 beczka  
Piektuska.....5—10c tuzin  
Pomidory tut.....40—50c buszel

**Owoce.**

Jabłka najlepsze.....2.50—3.50 beczka  
Kalifornijskie gruszki 4.00—5.50 beczka  
Cytryny.....4.75—5.00 pudło  
Apykozy.....5.00 pudło  
Śliwki Mich. najlepsze.....25—30c kosz  
Śliwki Mich. pospolite.....18—22c kosz

**Drób.**

Kury żywe.....7½—8c funt  
Indyki.....8c—9c funt  
Kaczki.....7c—7½c funt  
Gołębie żywe.....1.00 tuzin  
Gołębie nieżywe.....75c tuzin

**Mięso.**

Wołowina.....6½—8c funt  
Cielęcina.....8—9c funt  
Wieprzowina.....6c funt  
Skopowina.....7c funt  
Jagnięce mięso.....6—8½c funt  
Smalec wieprzowy.....7½c funt  
Kleibasa.....od 5c do 12c funt

**ERNST KREMB,** APTEKARZ, róg 1-iej ave. i Greenfield, Milwaukee, Wis.

**POLSKI SKŁAD Drzewa i Węgli.**

Ofis i skład: Narożnik ul. Becher i Greenbush. Pomieszkanie: 955 Pierwsza ave., blisko Lincoln ave. Telefon Nr. 751 Blue. **JAKÓB LESZCZYŃSKI,** 723—725 Windlake Avenue.

**FIEBING i KILLILEA,** Adwokaci pierwszorzędni

do spraw sądowych, cywilnych i karnych, załatwiają wszelkie sprawy z największą punktualnością i rzetelnością po cenach umiarkowanych.

BIURO: 343. ulica Trzecia. MILWAUKEE, WISCONSIN.

**Mam wielki wybór opałowych pieców, stalowych i lanych gatunków tudzież pieców do gotowania.**



**SUNBURST PENINSULAR**  
Sprzedaję piece nieomal po tej samej cenie jak ze szłego roku, ponieważ zakupiłem wielki zapas, zanim fabryki podwyższyły ceny. Mam piece opałowe od \$12.00 do \$48.00 stosownie do objętości i fasonu. Reperacja wszelkiego gatunku pieców po najniższych cenach.

**FRED. HERRENBRUCK,** 422 Lincoln Ave., nar. 1. Ave.

**POLSKI SKŁAD WIN I WÓDEK,** oraz wielki zapas WIN MSZALNYCH i familijnych.

Szerególnie poleca się własnego wyrobu KUJAWIAK, trunku służący jako najskuteczniejsze lekarstwo na wszelkie dolegliwości żołądka.

**ANTONI ANDRZEJEWSKI,** MILWAUKEE, WIS 723—725 Windlake Avenue.